



IONIZER

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL UTILIZATORULUI**
- **BEDIENUNGSANLEITUNG**
- **MANUEL D'EMPLOI**



MODELS:
SPRING

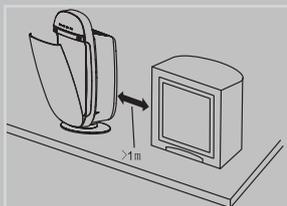


Safety Precautions

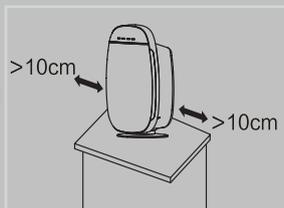
Thank you for choosing an INVENTOR air purifier. Please read the following safety precautions carefully before use.

Unit Placemenet Safety

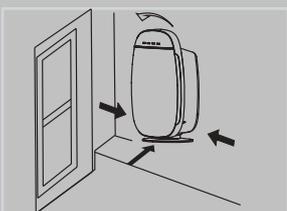
Please read the following placement methods to avoid unit failure.



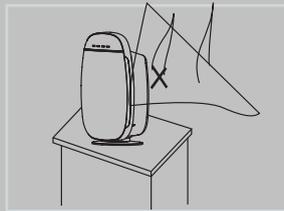
1. Please make sure the unit is placed at least 1 meter away from televisions, radios, and other appliances.



2. Please allow at least 10 cm away from any walls.



3. Please make sure the unit is placed in a well-ventilated area.



4. Please avoid placing the unit near curtains.

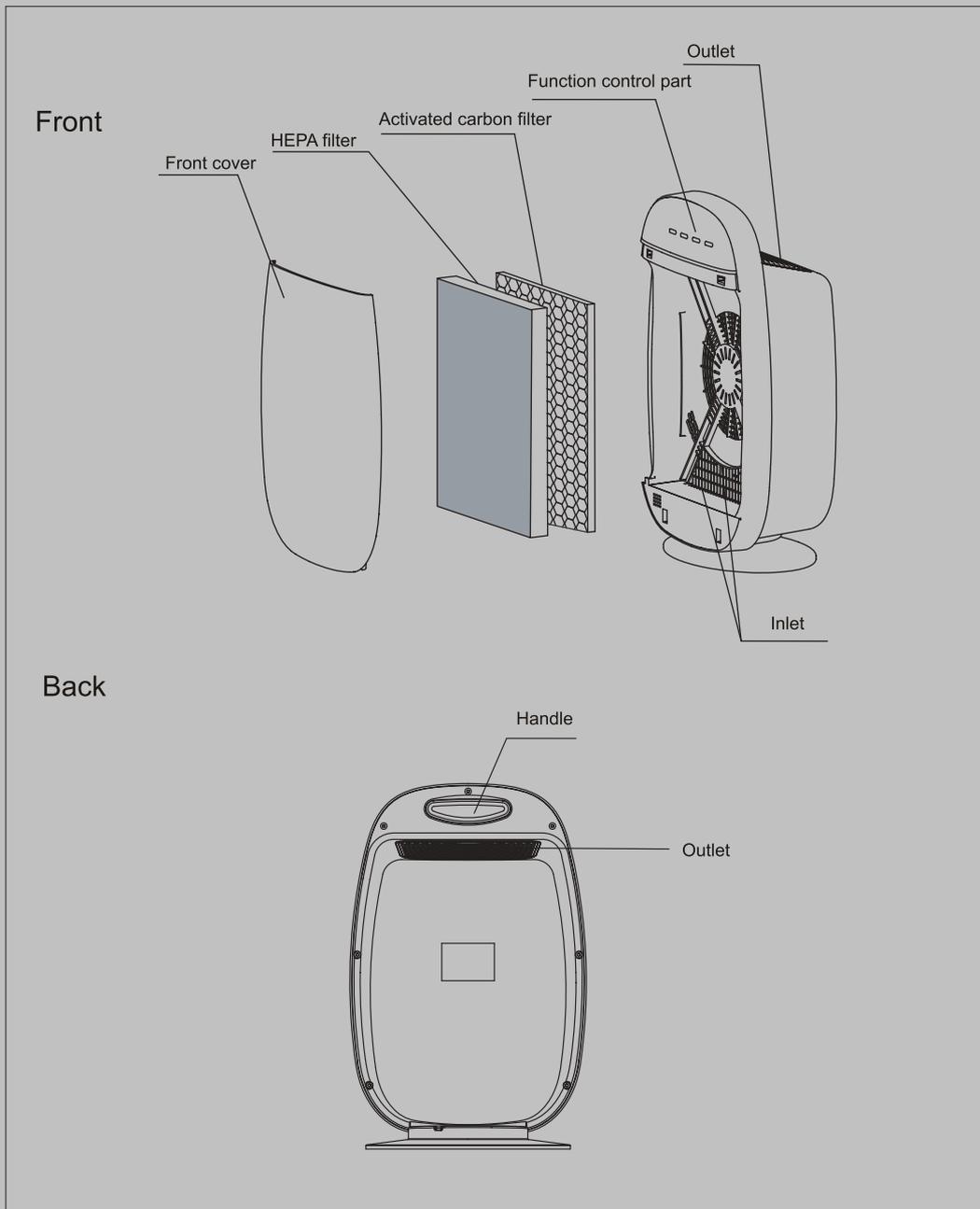
Caution

1. Contact your authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
2. Avoid using this device with wet hands as it may cause electrical shock.
3. Do not move, clean, or perform maintenance if the unit is plugged in.
4. Do not insert any objects in the unit as it may cause injury or damage.
5. Do not place the unit in direct sunlight or near other heating sources.
6. Do not use this device in bathrooms or places with high humidity to avoid electrical shock.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. It is not advised for children under 8 to use this appliance. Please make sure children 8 and above and persons with physical, sensory or mental capabilities are supervised and understand the use and hazards involved.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Tips:

1. Ensure that the unit is used on a stable and flat surface to prevent the unit from toppling over.
2. This unit is not intended for filtration of fumes and oils.
3. This unit is intended for indoor use.

Component diagrams



Note: The actual shape of the unit you purchased may be slightly different. The diagrams are for explanatory purposes only.

Product Introduction

Operating Instructions

Installation Method

Note: Make sure the unit is unplugged when installing the filter. Please be mindful of the front and the back of the unit to prevent improper installation.

1. Make sure the unit is in an upright position when removing the front panel. Use both hands to grip the side panel and gently pull outwards. Lift the bottom buckle and pull the panel out.
2. To remove the filter, hold the drawstrings on both sides of the filter and pull outwards.
3. Make sure to remove the new filter from its packaging. Follow the arrow direction on the top of the new filter when inserting.
4. To reinstall the front panel, reverse the removal steps above.

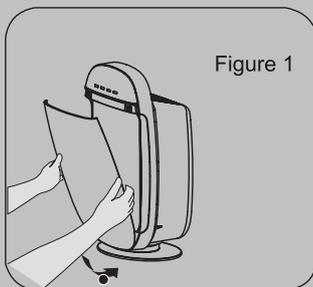


Figure 1

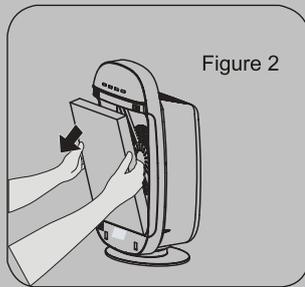


Figure 2

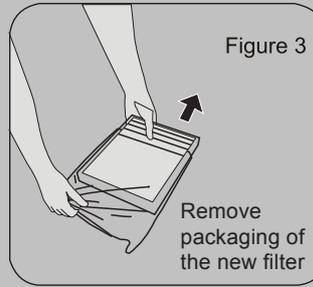


Figure 3

Remove packaging of the new filter

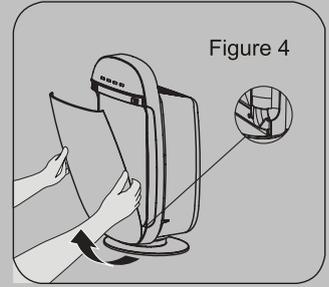
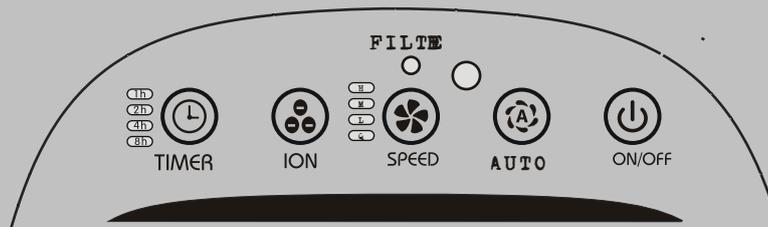


Figure 4

Product Introduction

Operating Instructions

Please read the following instructions before using the unit for the first time.



1. Connect the Power
Make sure the power cord is plugged in securely and properly.
Note: Do not handle the power cord with wet hands as it may cause electrical shock. Always unplug the unit before moving it.
2. ON/OFF
Press the "ON/OFF" button to turn the unit on and off.
3. Timer
Press the "Timer" button to set the unit to power down in 1-8 hours.

Product Introduction

4. Ion

Press the “Ion” button to turn on and off the ionization mode.

5. Cleaning

The filter indicator will illuminate when it is time to clean the filter. After the filter has been cleaned, press and hold the ION button for three seconds for the light to go away.

6. Odor Sensitivity Sensor

You can adjust the odor sensitivity sensor according to your personal needs.

1. When the unit is in standby state, press and hold the “Speed” button. The “Speed” indicator will illuminate.

2. Release the button after reaching the required sensitivity.

Note:

1. The “Big, Medium, and Small” settings of the odor sensitivity correspond with the “High, Medium, and Low” settings of the speed.

2. The default state of the unit is “Medium”.

3. Consumers can adjust the sensitivity according to their personal needs.

7. AUTO

Press the “Auto” button for the unit to automatically set the speed according to the rooms air conditions.

8. Air Quality Indicator

The “Odor Sensor” detects the pollutants in the air and reports the results by illuminating different colors

Blue light - GOOD Orange light - NORMAL Red light - BAD

Note:

When the unit is first turned on it will take 3 minutes for any odor results to appear.

These test results are for reference only.

Tips:

The machine uses an odor sensor, which is sensitive to hydrogen, carbon monoxide, methane, odor, ethyl alcohol, etc. but insensitive to formaldehyde gas, etc. The device does not detect dust, pollen, and other particles. It does, however, purify the above pollutants.

9. SPEED

The default speed is set to low. Continue to press the speed button until you desired level is set.

Number of Presses	Wind Status
Press once, twice or 3 times	Respectively medium, high and low wind.
Press 4 times	Low

Tips:

Low and medium wind settings are suitable for normal conditions.

Use high wind when starting up the unit and when the indoor air quality is especially poor.

Product Introduction

10. SLEEP MODE

The illuminating lights will dim when the unit is idle. Press any button on the SLEEP MODE to return the illumination to normal

11. TIPS

If the power turns off while the unit is running, all settings will automatically resume when the power returns. If there is a power outage all the settings will return to the default settings.

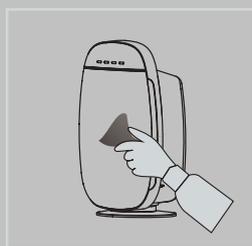
Note: The above diagram is for explanatory purposes. For the use of a specific function please refer to the above descriptions.

Cleaning and Maintenance

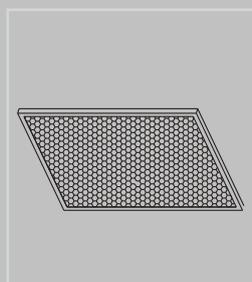
Note:

1. Always make sure the unit is unplugged before performing any cleaning or maintenance.
2. Please take note of the front and back of the unit when replacing the filter to avoid improper installation.

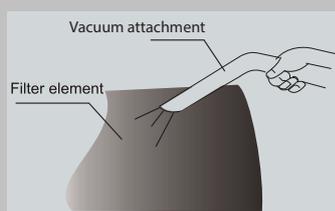
Daily Cleaning



1. Regularly clean the unit using a soft dry cloth. Be sure to remove dust from the body as well as the inlets and outlets of the unit.



3. When the filter cleaning light illuminates, you can remove the activated carbon filter. Place this in the sun to dry and restore its absorption features.



2. When the filter cleaning light illuminates, you can remove the HEPA filter. Use a soft brush or vacuum attachment to clean the HEPA filter.

Precautions during HEPA filter cleaning

1. It is recommended to use a soft brush or vacuum attachment.
2. Only clean the inlet surface and not the back surface. The filter frame can be cleaned on both the inlet and back surface.
3. When cleaning with a brush, be sure to use horizontal movements to avoid damaging the filter.
4. When using a vacuum attachment, keep the attachment 5-10mm away from the filter to avoid damage.

Replacing the Filter

1. Replacing the filter
Filters are a consumable product and may have different life cycles. It is highly recommended to replace the filter regularly to achieve the best filtration affects.
2. The filter is not a reusable product. It must be replaced.
3. To avoid using the wrong filter, it is recommended to purchase replacement filters from the dealer.
4. Please refer to the steps listed in the “Installation Method” of this manual.

Troubleshooting Tips

Before calling for service, review the chart below.

Symptom	Possible Cause	Possible Solution
The machine does not run	<ol style="list-style-type: none">1. The cord is not plugged in or not properly inserted.2. The power switch has not been turned on.	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure the power cord is securely and properly inserted.2. Press the “ON/OFF” button on the panel.
Poor filtration effect	<ol style="list-style-type: none">1. The filter has been installed incorrectly.2. It is time to replace the filter.3. Objects are blocking the inlet.	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure the filter is installed properly.2. Replace the filter.3. Remove the objects blocking the inlet.

If the following occurs, please send for repairs.

1. The above troubleshooting tips have not resolved the issue.
2. Water or objects have entered the unit.

NOTE:

All the illustrations in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may vary.

The design and specifications are subject to change without prior notice.

Contact your local retailer or dealer for details.

Activate your warranty.....

in **5**
simple
steps!



Scan here for the
warranty form

- 1** Connect to the following link
<http://www.inventoraconditioner.com/warranty-inventor>
- 2** Select the product type
(airconditioner or appliance) for
which the warranty will be activated
- 3** Choose the warranty that
corresponds to your product
purchase
- 4** Fill in the required information
(owner, retailer and appliance)
and press send
- 5** You will receive a confirmation
e-mail for the activation of
your warranty

For the electronic
warranty submission
please use the following link

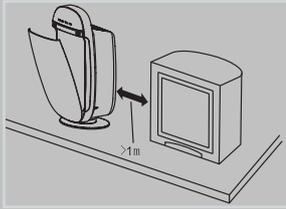
**[http://www.
inventorairconditioner.com/
warranty-inventor](http://www.inventorairconditioner.com/warranty-inventor)**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

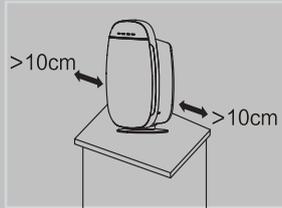
Ευχαριστούμε που επιλέξατε ιονιστή INVENTOR, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας για την ασφαλή χρήση της συσκευής.

Ασφαλής τοποθέτηση

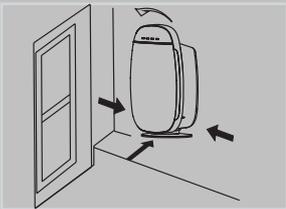
Παρακαλούμε διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για την σωστή τοποθέτηση της συσκευής, για την αποφυγή βλαβών κατά τη χρήση.



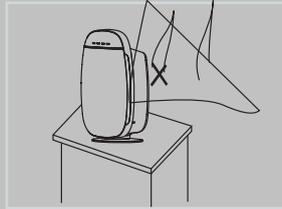
1. Παρακαλούμε τοποθετήστε την συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από τηλεοράσεις, ραδιόφωνα και άλλες ηλεκτρικές συσκευές.



2. Αφήστε τουλάχιστον 10cm κενό χώρο μεταξύ της συσκευής και άλλων αντικειμένων.



3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σημείο που θα διευκολύνεται η κυκλοφορία του αέρα.



4. Βεβαιωθείτε ότι οι κουρτίνες του χώρου δεν φτάνουν την συσκευή.

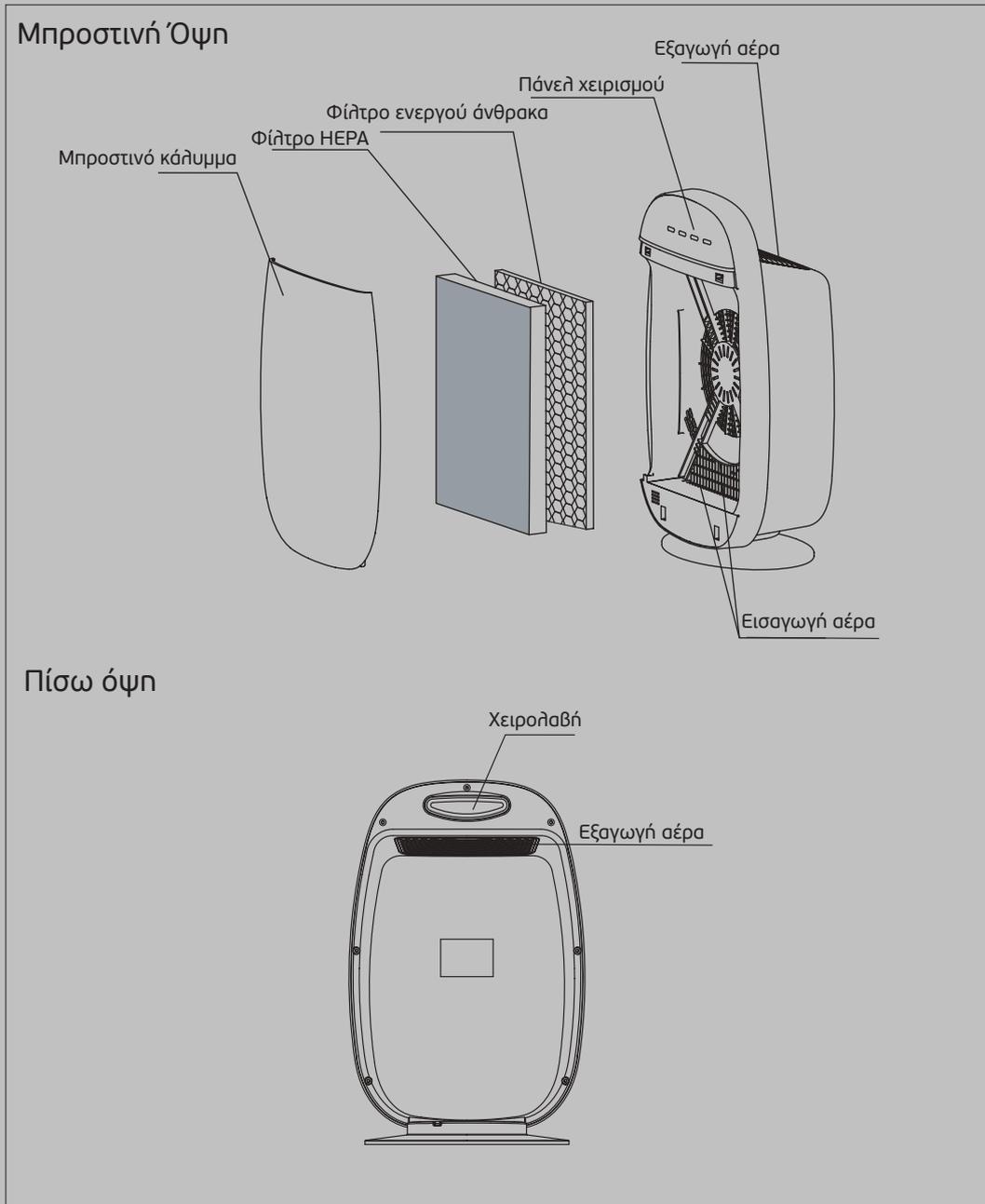
ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ

1. Δεν επιτρέπεται η επισκευή ή η τροποποίηση της συσκευής από μη εξειδικευμένο προσωπικό.
2. Απαγορεύεται ο χειρισμός της συσκευής με βρεγμένα χέρια, για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.
3. Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός, η συντήρηση και η μετακίνηση της συσκευής όταν είναι συνδεδεμένη.
4. Μην βάζετε ξένα σώματα στην εισαγωγή ή την εξαγωγή αέρα της συσκευής, για την αποφυγή τραυματισμού και φθοράς της συσκευής, καθώς ο εσωτερικός ανεμιστήρας κινείται με μεγάλη ταχύτητα.
5. Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια και αποφύγετε την μακροχρόνια έκθεση της συσκευής στον ήλιο.
6. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλή υγρασία, όπως το μπάνιο.
7. Εάν υπάρξει φθορά στο καλώδιο τροφοδοσίας, για την αποφυγή κινδύνου, η αντικατάσταση του πρέπει να γίνει από τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο τεχνικό επισκευών.
8. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά, άτομα με ειδικές ανάγκες και άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής. Οι παραπάνω κοινωνικές ομάδες μπορούν να χειριστούν τη συσκευή μόνο εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την υγεία τους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ

1. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε κεκλιμένη και ασταθή επιφάνεια, για την αποφυγή πτώσης με συνέπεια τη φθορά ή καταστροφή της συσκευής.
2. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χώρους με αναθυμιάσεις ελαίων, όπως τη κουζίνα. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να φιλτράρει τέτοιου είδους αναθυμιάσεις.
3. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Παρακαλείσθε να δώσετε προσοχή στο πραγματικό προϊόν κατά την εγκατάσταση, το σχεδιάγραμμα είναι αναφορικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα σχέδια του εγχειριδίου είναι επεξηγηματικά. Η συσκευή σας μπορεί να διαφέρει ελαφρώς. Ανατρέξτε στο προϊόν που προμηθευτήκατε.

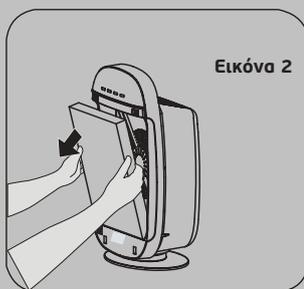
Η ΣΥΣΚΕΥΗ

Οδηγίες χρήσης

Εγκατάσταση της μονάδας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος κατά την εγκατάσταση του φίλτρου. Εντοπίστε την μπροστινή και πίσω όψη του φίλτρου για την αποφυγή λανθασμένης εγκατάστασης.

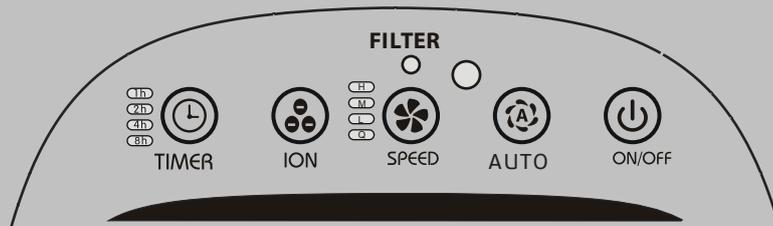
1. Αφαίρεση του μπροστινού πάνελ: Τοποθετήστε τη συσκευή σε όρθια θέση με την μπροστινή όψη προς το μέρος σας, πιάστε τις εγχοπές στα πλάγια του πάνελ και τραβήξτε το ελαφρά προς το μέρος σας. Ανασηκώστε από τον σύνδεσμο στο κάτω μέρος. (Όπως φαίνεται στην εικόνα 1)
2. Αφαίρεση του φίλτρου: Κρατήστε τα πλαϊνά σημεία του φίλτρου και τραβήξτε το προς το μέρος σας.(Όπως φαίνεται στην εικόνα 2)
3. Αφαίρεση της πλαστικής σακούλας : Ανοίξτε την πλαστική σακούλα και τραβήξτε το φίλτρο εκτός της σακούλας. (Όπως φαίνεται στην εικόνα 3) και τοποθετήστε το φίλτρο στη συσκευή, ακολουθώντας την φορά του βέλους που υπάρχει στο πάνω μέρος του φίλτρου.
4. Επανατοποθετήστε το μπροστινό πάνελ ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία της αφαίρεσης του πάνελ. (Όπως φαίνεται στην εικόνα 4)



Η ΣΥΣΚΕΥΗ

Οδηγίες λειτουργίας

Παρακαλείσθε να ανατρέξετε στο ακόλουθο σχεδιάγραμμα του πάνελ χειρισμού πριν την χρήση της συσκευής.



1. Σύνδεση της μονάδας με την παροχή ρεύματος.
Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής στην πρίζα και βεβαιωθείτε ότι έχει σωστή επαφή.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Μην χειρίζεστε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν την μετακινήσετε.
2. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση
Πιέστε το πλήκτρο "ON/OFF" για την ενεργοποίηση της συσκευής. Η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία και η οθόνη θα αναγράφει την λειτουργία της συσκευής. Εάν ξαναπιέσετε το πλήκτρο "ON/OFF" η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.
3. Χρονοδιακόπτης
Αν πιεστεί το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη (Timer), θα αναγραφεί στην οθόνη η ρύθμιση για 1 ώρα λειτουργίας. Πιέζοντας το πλήκτρο ξανά η διάρκεια της λειτουργίας ανεβαίνει ανά ώρα έως τις 8 ώρες.

Οδηγίες λειτουργίας

4. Ιονιστής

Πιέστε το πλήκτρο του ιονιστή (ion) για την ενεργοποίηση της λειτουργίας του ιονιστή και θα ανάψει η λυχνία ένδειξης λειτουργίας του ιονιστή. Πιέζοντας το πλήκτρο ξανά ο ιονιστής θα απενεργοποιηθεί και η αντιστοιχή λυχνία θα σβήσει.

5. Καθαρισμός φίλτρων

Εάν ανάψει η ένδειξη καθαρισμού του φίλτρου, υποδεικνύει ότι χρειάζεται καθαρισμός του φίλτρου. Εάν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο ION για 3 δευτερόλεπτα, ο χρονοδιακόπτης του καθαρισμού θα επανεκκινηθεί και οι ενδείξη θα σβύσει.

6. Ρύθμιση ευαισθησίας αισθητήρα οσμών

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία του αισθητήρα οσμών σύμφωνα με τον χώρο και τις ανάγκες σας.

1. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο ταχύτητας του ανεμιστήρα (Speed) όταν η συσκευή δεν είναι σε λειτουργία και η λυχνία ταχύτητας του ανεμιστήρα θα ανάψει
2. Αφήστε το πλήκτρο όταν φτάσετε στο επιθυμητό επίπεδο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Η ενδείξεις Υψηλή, Μέτρια και Χαμηλή (High, Medium, Low) που αναγράφονται για τη ταχύτητα του ανεμιστήρα, αντιστοιχούν στις ίδιες βαθμίδες για την ευαισθησία του αισθητήρα.
2. Κατά την πρώτη λειτουργία της συσκευής, η εργοστασιακή ρύθμιση του αισθητήρα είναι στη βαθμίδα "Μέτρια" (medium).
3. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία ανάλογα με την περίπτωση.

7. Αυτόματη λειτουργία.

Αφού πιέσετε το πλήκτρο "AUTO", η ταχύτητα του ανεμιστήρα προσαρμόζεται ανάλογα με την ποιότητα του αέρα που υπάρχει στον χώρο, ώστε να διατηρείται καλή ποιότητα αέρα στον χώρο.

8. Δείκτης ποιότητας του αέρα.

Ο αισθητήρας οσμών της συσκευής ανιχνεύει τους ρύπους στον αέρα, και ανδεικνύει την ποιότητα του αέρα, μέσω φωτεινής ένδειξης.

Η κατηγοριοποίηση της ποιότητας του αέρα μέσω της φωτεινής ένδειξης είναι η ακόλουθη: Μπλέ - ΚΑΛΗ Πορτοκαλί - ΜΕΤΡΙΑ Κόκκινο - ΚΑΚΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, ο αισθητήρας οσμών είναι ανενεργός για 3 λεπτά, μετά την παρόδο 3 λεπτών η ποιότητα του αέρα θα ελεγχθεί και το αποτέλεσμα θα αναδειχθεί μέσω της φωτεινής ένδειξης.

Συμβουλή:

Ο αισθητήρας οσμών της συσκευής ανιχνεύει υδρογόνο, μονοξείδιο του άνθρακα, μεθάνιο, οσμές, αιθυλική αλκοόλη κτλ. Δεν ανιχνεύει αέριο φορμαλδεΰδης κτλ., δεν ανιχνεύει σκόνη, γύρη και άλλα σωματίδια, αλλά αυτό δεν επηρεάζει τον καθαρισμό του αέρα από τα παραπάνω στοιχεία.

9. Ταχύτητα αέρα.

Η ταχύτητα του αέρα είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο στη "Χαμηλή", η οποία μπορεί να αλλάξει σύμφωνα με τις φορές που θα πιέσετε το πλήκτρο.

Αριθμός πιέσεων του πλήκτρου	Ταχύτητα του αέρα
Πιέστε μια, δυο ή τρεις φορές.	Αντίστοιχα: Μεσαία, Υψηλή και Απενεργοποιημένη.
Πιέστε 4 φορές	Χαμηλή

Συμβουλή:

Η ταχύτητες Μέτρια και Χαμηλή είναι κατάλληλες για τις συνήθεις περιπτώσεις. Συνιστάται η υψηλή ταχύτητα κατά την πρώτη λειτουργία και όταν η ποιότητα του αέρα είναι ιδιαίτερα κακή.

Οδηγίες λειτουργίας

10. Λειτουργία SLEEP

Όταν η φωτεινότητα του χώρου είναι χαμηλή και δεν υπάρξει κάποια ενέργεια για 3 δευτερόλεπτα, ο φωτισμός του πλήκτρου ενεργοποίησης θα χαμηλώσει, ενώ οι λυχνίες των υπόλοιπων λειτουργιών θα σβήσουν. Πιέζοντας κάποιο πλήκτρο, όλες οι ενδείξεις θα επανέλθουν στην κανονική τους λειτουργία.

11. Συμβουλές

Εάν κατά τη λειτουργία της συσκευής αυτή απενεργοποιηθεί, θα κρατήσει τις ρυθμίσεις λειτουργίας και θα επανέλθει σε αυτές όταν ενεργοποιηθεί ξανά. Εάν υπάρξει ξαφνική διακοπή ρεύματος η συσκευή θα επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις κατά την επόμενη ενεργοποίηση.

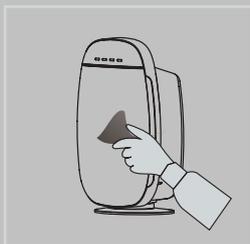
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το παραπάνω είναι ένα γενικό παράδειγμα. Για συγκεκριμένες λειτουργίες ανατρέξτε στο επεξηγηματικό κείμενο της κάθε λειτουργίας.

Καθαρισμός και Συντήρηση

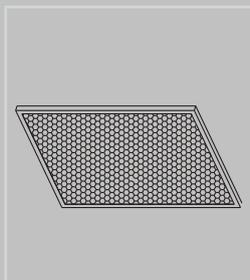
Σημείωση:

1. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από τη παροχή ρεύματος, πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.
2. Διακρίνετε το μπροστινό μέρος του φίλτρου από το πίσω για την αποφυγή λανθασμένης τοποθέτησης.

Ημερήσιος καθαρισμός



1. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για τον καθαρισμό του σώματος, αλλά και της εισαγωγής και εξαγωγής αέρα για την αποφυγή συσσώρευσης σκόνης. Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.



3. Φίλτρο ενεργού άνθρακα. Όταν η λυχνία του καθαρισμού είναι αναμμένη, μπορείτε να αφαιρέσετε το φίλτρο ενεργού άνθρακα και να το αφήσετε στον ήλιο για να αποκαταστήσετε τις απορροφητικές του ιδιότητες.



2. Καθαρισμός του φίλτρου HEPA.

Όταν ανάψει η ένδειξη καθαρισμού του φίλτρου, χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα ή βούρτσα για να καθαρίσετε το φίλτρο.

Προφυλάξεις κατά τον καθαρισμό του φίλτρου HEPA.

1. Συνίσταται η χρήση μικρής μαλακής βούρτσας ή ηλεκτρικής σκούπας.
2. Καθαρίστε μόνο την μπροστινή όψη και όχι την πίσω (Εκτός από το πλαίσιο του φίλτρου).
3. Όταν χρησιμοποιείτε βούρτσα, ακολουθήστε οριζόντια κίνηση και όχι κάθετη για την αποφυγή πρόκλησης φθοράς στο φίλτρο.
4. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για τον καθαρισμό, κρατήστε το στόμιο αυτής σε απόσταση 5-10 εκατόστα από το φίλτρο για να αποφευχθεί φθορά στο φίλτρο.

Αντικατάσταση του φίλτρου

1. Αντικατάσταση φίλτρου

Το φίλτρο είναι ένα αναλώσιμο προϊόν και η διάρκεια ζωής του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας της συσκευής. Όταν το φίλτρο έχει υποστεί φθορά ή αδυνατεί να φιλτράρει τον αέρα επαρκώς, συνιστάται η αντικατάσταση του φίλτρου.

2. Το φίλτρο δεν πλένεται.

3. Επιλέξτε το κατάλληλο φίλτρο για την αντικατάσταση του παλαιού. Για την σωστή επιλογή φίλτρου, παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή σας.

4. Για τα βήματα αντικατάστασης του φίλτρου, παρακαλούμε ανατρέξτε στις "Οδηγίες χρήσης".

Διάγνωση Βλαβών

Πριν απευθυνθείτε σε τεχνικό, παρακαλείσθε να προχωρήσετε σε έλεγχο των παρακάτω οδηγιών.

Φαινόμενο	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	1. Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με τη παροχή ρεύματος, ή η παροχή ρεύματος είναι ελαττωματική. 2. Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	1. Συνδέστε τη συσκευή με τη παροχή ρεύματος και βεβαιωθείτε ότι κάνει καλή επαφή. 2. Πιέστε το πλήκτρο "ON/OFF" για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Η απομάκρυνση οσμών και αερίων δεν είναι επαρκής	1. Λανθασμένη τοποθέτηση φίλτρου. 2. Η διάρκεια ζωής του φίλτρου έχει εξαντληθεί. 3. Η εισαγωγή αέρα έχει φραγεί από κάποιο ξένο σώμα.	1. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει εγκατασταθεί με το σωστό προσανατολισμό. 2. Αντικαταστήστε το φίλτρο. 3. Απομακρύνετε το ξένο σώμα από την εισαγωγή αέρα.

Εάν συμβεί κάτι από τα παρακάτω παρακαλείσθε να αποστείλετε την συσκευή για επισκευή.
1. Η συσκευή λειτουργεί ανεξέλεκτα ή δεν λειτουργεί, και οι παραπάνω οδηγίες δεν βοηθούν.
2. Η εισχώρηση ξένου σώματος ή νερού στη συσκευή έχει προκαλέσει μη ομαλή λειτουργία της συσκευής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα σχέδια του εγχειριδίου είναι επεξηγηματικά. Η συσκευή σας μπορεί να διαφέρει ελαφρώς. Παρακαλούμε ανατρέξτε στο προϊόν που προμηθευτήκατε. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές της συσκευής υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς να υπάρχει προηγούμενη ενημέρωση, για την βελτίωση του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας για παραπάνω πληροφορίες

Ενεργοποιήστε την εγγύησή σας...

σε **5**
απλά
βήματα!



Σκανάρετε εδώ
για τα έντυπα
των εγγυήσεων

- 1** Συνδεθείτε στο site της Inventor στον ακόλουθο σύνδεσμο <http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>
- 2** Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος (κλιματιστικό ή συσκευή) για το οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση
- 3** Επιλέξτε την εγγύηση που αντιστοιχεί στο προϊόν που έχετε στην κατοχή σας
- 4** Συμπληρώστε τα απαιτούμενα στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και συσκευής) και πατήστε αποστολή
- 5** Θα λάβετε επιβεβαιωτικό μήνυμα στο e-mail σας για την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή
ηλεκτρονικών εγγυήσεων
ηλεκτρολογήστε
την παρακάτω διεύθυνση

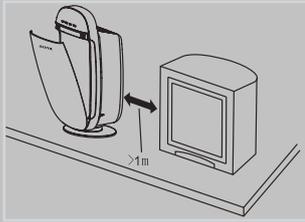
<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>

Avertizări privind siguranța

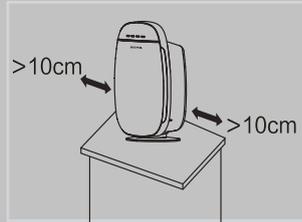
Citiți cu atenție aceste avertizări înainte de a folosi aparatul.

Amplasarea produsului în siguranță. 

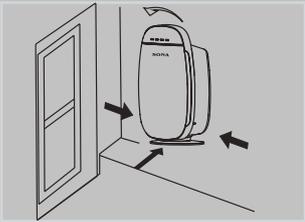
Citiți mai jos unde trebuie instalat aparatul pentru o funcționare în siguranță.



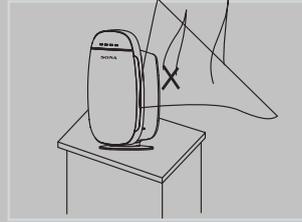
1. Așezați aparatul la cel puțin 1 metru distanță de televizor, radio și alte electrocasnice.



2. Țineți aparatul la o distanță de cel puțin 10 cm față de perete în părțile din dreapta și stânga.



3. Plasați aparatul astfel încât aerul să poate circula în jurul lui.



4. Țineți produsul departe de perdele, draperii etc.

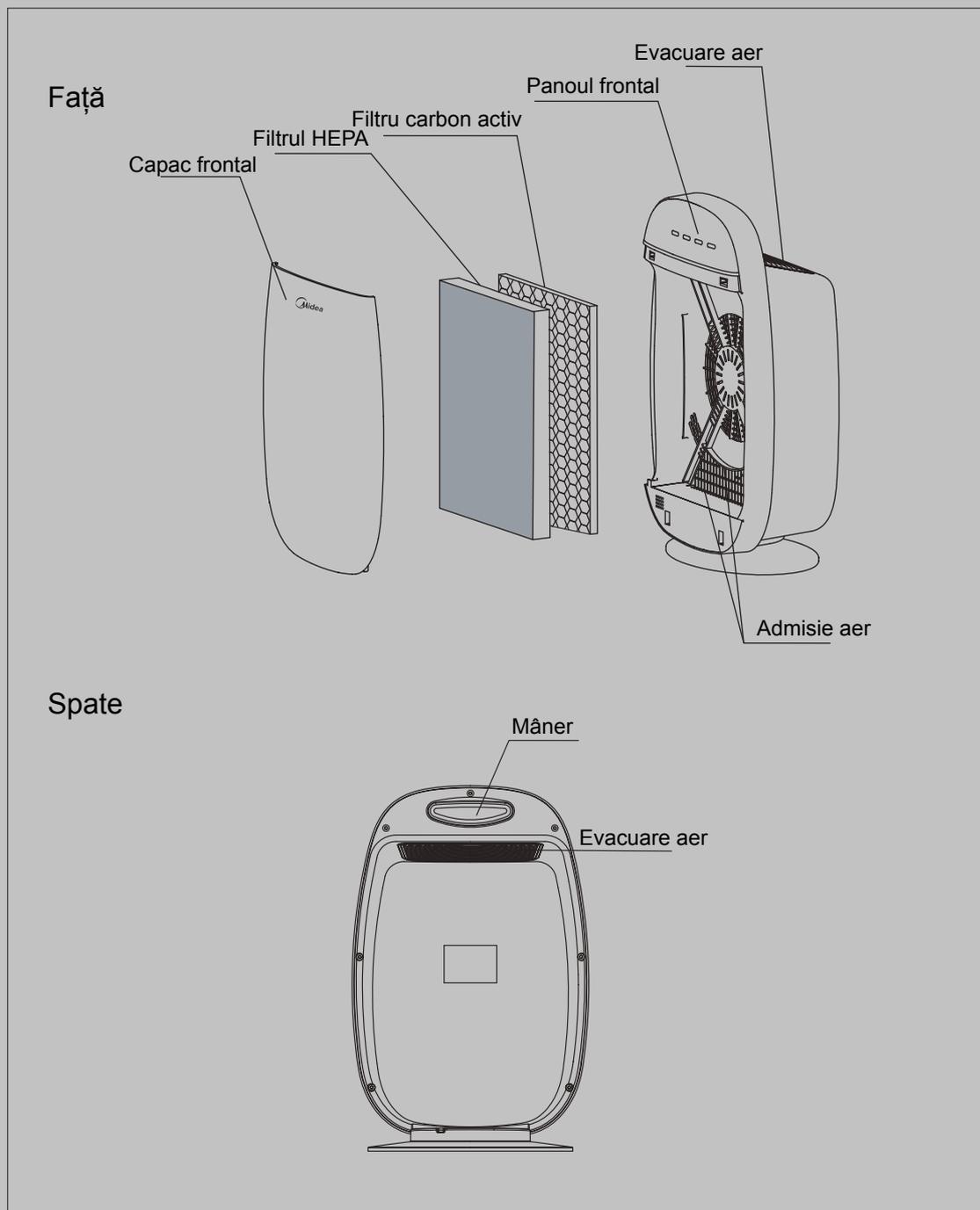
ATENȚIE!

1. Persoanelor neautorizate nu le este permis să repare sau să aduca modificări aparatului.
 2. Nu atingeți aparatul cu mâinile ude pentru a evita electrocutarea.
 3. Nu curățați sau mutați aparatul dacă acesta este în funcțiune.
 4. Nu introduceți obiecte în grilele de admisie sau evacuare aer pentru a preveni accidentarea sau deteriorarea aparatului.
 5. Nu folosiți aparatul lângă produse inflamabile și evitați așezarea aparatului direct în lumina soarelui.
 6. A nu se folosi în băi sau în camere unde umiditatea este excesivă pentru a evita electrocutarea.
 7. Cablul electric și ștecherul trebuie schimbate doar de personal calificat.
 8. Aparatul nu trebuie folosit de persoane fără experiență, copii sau persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, decât dacă acestea sunt însoțite sau instruite de către persoanele însărcinate cu siguranța lor.
- Copii trebuie supravegheați astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.

Sfaturi practice

1. Așezați produsul pe o podea dreaptă pentru a evita răsturnarea aparatului.
2. Nu folosiți produsul în bucătării unde există fum și grăsime - acest aparat nu trebuie folosit pentru eliminarea fumului sau a grăsimilor.
3. Acest aparat trebuie folosit numai în interior, niciodată la exterior.

Descrierea componentelor



Notă: Imaginile de mai sus au scop orientativ. Produsul real poate fi diferit de schema de mai sus.

Prezentarea produsului

Specificațiile tehnice

Model	Tensiune/Frecvență	Dimensiuni	Putere	Zgomot
SPRING	220V/50Hz	320*200*495mm	37W	≤ 55dB(A)
Debit de aer	Cantitatea de aer purificat	Eficiența purificării	Suprafata incapere	Greutate netă
150m ³ /h	130m ³ /h	Nivel A	13m ²	4.5 Kg

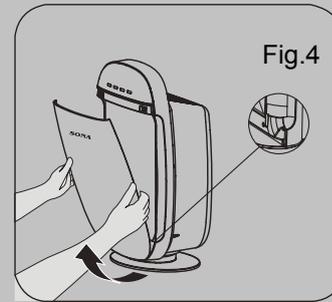
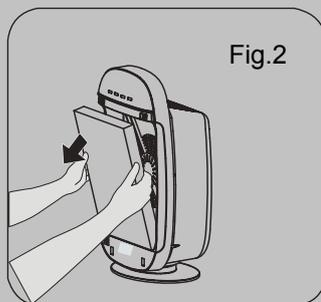
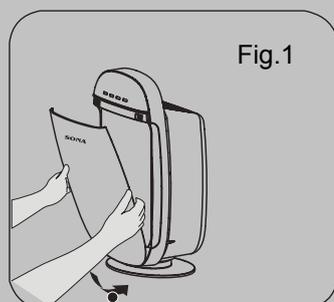
Parametrii de mai sus au fost întocmiți în concordanță cu Reglementările GB/T18801-2008, GB4706.1-2005 și GB4706.45-2008 și au caracter informativ.

Instrucțiuni de folosire

Punerea în funcțiune a aparatului

Notă: Scoateți aparatul din priză când instalați filtrul. Așezați filtrul astfel încât acesta să nu se deterioreze.

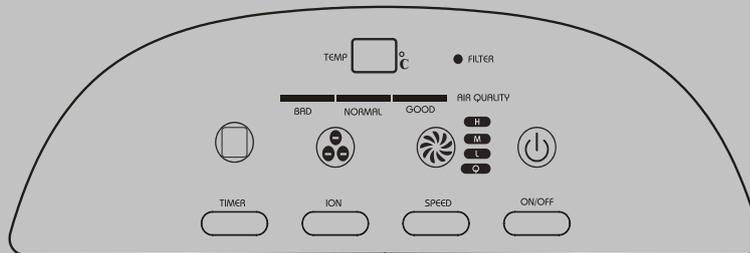
1. Scoateți capacul frontal, țineți produsul în poziție verticală, țineți capacul cu ambele mâini și scoateți capacul ușor. Ridicați apoi ușor în sus pentru a elibera capacul frontal și din partea de jos (ca în figura nr. 1)
2. Scoateți filtrul așa cum este prezentat în figura nr. 2.
3. Scoateți filtrul din pungă protectoare și montați-l așa cum este prezentat în figura nr. 3.
4. Puneți capacul frontal la loc așa cum este prezentat în figura nr. 4.



Prezentarea produsului

Instrucțiuni de operare

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi aparatul.



1. Conectați ștecherul la priză

Conectați la o priză cu o tensiune de 220-240V și o frecvență de 50/60 Hz.

Notă: Nu atingeți aparatul cu mâinile ude. Scoateți aparatul din priză dacă doriți să-l mutați.

2. ON/OFF (pornit/oprit)

După apăsarea acestui buton, aparatul va porni, dacă apăsați din nou acesta se va opri.

3. Timer (temporizator)

La apăsarea acestui buton, se va afișa temporizarea la 1 oră, apăsând din nou va crește cu câte o oră până la maxim 8 ore.

4. Ion (ionizare)

La apăsarea acestui buton se va activa ionizarea, apăsați din nou pentru a dezactiva.

5. Cleaning (curățare)

Daca tineti apasat pe butonul ION timp de 3 secunde, cronometrul pentru curatare se va reseta iar afisajul se va inchide.

6. Senzorul pentru sensibilitatea la mirosuri

Acesta poate fi setat în funcție de necesități.

1. Țineți apăsat butonul SPEED (viteză) atunci când aparatul este oprit. Indicatorul se va aprinde.

2. Eliberați butonul când doriți să alegeți sensibilitatea dorită

Notă:

1. Nivelul de sensibilitate a senzorului pentru mirosului LOW/MED/HIGH este echivalent cu nivelul de viteza a ventilatorului.

2. Valoarea implicita a sensibilității este cea medie.

3. Puteți selecta sensibilitatea în funcție de necesități.

7. SPEED (viteza de ventilare)

Viteza implicită este cea scăzută și se poate modifica apăsând butonul SPEED.

Numărul de apăsări	Viteza ventilatorului
O dată, de două ori sau de 3 ori	Medie, înaltă sau oprită
Apăsați de 4 ori	Scăzută

Sfat practic:

Nivelele de viteza scazut si mediu sunt cele mai folosite. Atunci cand porniti aparatul sau cand calitatea aerului din incapere este scazuta, se recomanda sa folositi nivelul maxim de viteza.

Prezentarea produsului

8. Indicatorul pentru calitatea aerului

Senzorul din interiorul aparatului detectează poluanții din aer și afișează indicatorul corespunzător.

Albastru - Bun

Portocaliu - Normal

Red - Precar

Notă:

La pornire, primele 3 minute senzorul se va activa, aparatul neputând detecta calitatea aerului.

După 3 minute acesta va aprinde indicatorul corespunzător calității aerului din încăpere.

Rezultatele sunt relative cu scop informativ. Nu trebuie luate ca atare.

Sfaturi:

Aparatul folosește un senzor sensibil la hidrogen, monoxid de carbon, metan, mirosuri, alcool etilic etc. și insensibil la gaze formaldehide etc, nu detectează praful, polenul sau alte particule, dar elimina din aer toți acești poluanți.

9. Sfaturi practice

În cazul unei pene de curent, setările vor rămâne aceleși atunci când reporniți aparatul.

Există totuși posibilitatea ca aparatul să revină la setările implicite în momentul repornirii.

Notă: Indicatorul acesta este schematic și valabil pentru anumite funcții ale aparatului.

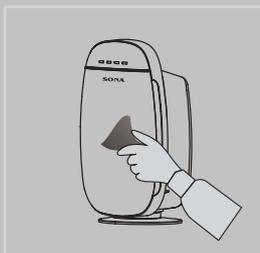
Curățarea și întreținerea aparatului

Notă:

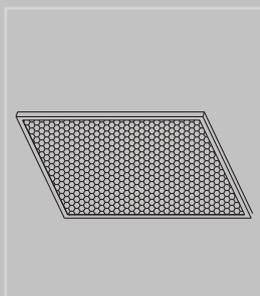
1. Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța.

2. Identificați corect fața și spatele elementului de filtrare pentru a evita montarea incorectă.

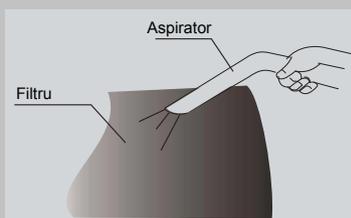
Curățarea de zi cu zi



1. Pentru a îndalura praful, ștergeți aparatul și zona grilelor cu o cârpă moale, uscată.



3. Activarea filtrului de carbon
După ce indicatorul de curățare se aprinde, scoateți filtrul de carbon activ și lăsați-l la soare pentru a-și reîmprospăta puterea de absorbție.



2. Curățarea filtrului HEPA
După aprinderea indicatorului de curățare de pe aparat, curățați filtrul HEPA cu o perie sau un aspirator de praf.

Avertizări în timpul curățării filtrului HEPA

1. Se recomandă o perie fină sau un aspirator de praf casnic.

2. Curățați partea pe unde aerul este absorbit și nu pe unde este evacuat. (cu excepția ramei).

3. Dacă folosiți o perie, faceți mișcări orizontale și evitați mișcările verticale pentru a nu deteriora filtrul.

4. Dacă folosiți un aspirator de praf, țineți aspiratorul la o distanță de 5-10 mm de filtru, astfel încât să nu-l deteriorați.

Înlocuirea elementului de filtrare

1. Înlocuirea filtrului

Filtrul, product consumabil, poate avea o durată de viață diferită în funcție de mediu. Când filtrul este deteriorat sau efectul de filtrare scăzut, se recomandă înlocuirea.

2. Filtrul nu se spală.

3. Filtrul se achiziționează local de la un distribuitor de filtre specializat.

4. Pentru a instala filtrul, citiți capitolul din aceste instrucțiuni.

Identificarea defecțiunilor

Înainte de a solicita repararea unui centru de service, verificați următorul tabel de detectare defecțiuni.

Problema	Cauze posibile	Soluții posibile
Aparatul nu pornește	1. Posibil să nu fi conectat ștecherul la priză sau cablul este defect. 2. Nu ați apăsat butonul de pornire.	1. Conectați aparatul la priză. 2. Apăsați butonul de pornire de pe panelul de control.
Efectul de purificare este precar	1. Ați montat filtrul invers. 2. Durata de viață a filtrului a fost depășită. 3. Admisia aerului este obturată de obiecte străine.	1. Asigurați poziția corectă a filtrului. 2. Înlocuiți filtrul. 3. Înlăturați obiectul străin.

Dacă apar următoarele situații, contactați centrul de service.

1. Aparatul nu funcționează sau funcționează cu erori altele decât cele din tabelul de mai sus.

2. În aparat au pătruns obiecte străine sau apă

Activati-va garantia...

in **5**
Pasi
simpli!



Scanati codul QR pentru
a obtine formularul de garantie.

- 1** Accesati link-ul de mai jos:
<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>
- 2** Alegeti tipul de produs pentru care vreti sa activati garantia (aparat de aer conditionat, alt aparat electrocasnic).
- 3** Alegeti tipul de garantie corespunzator produsului achizitionat.
- 4** Completati formularul cu informatiile cerute (numele proprietarului, magazinul, produsul) si apasati SEND.
- 5** Veti primi care va confirma activarea garantiei.

Pentru inregistrarea
electronicaa garantiei, va rugam sa
accesati link-ul de mai jos :

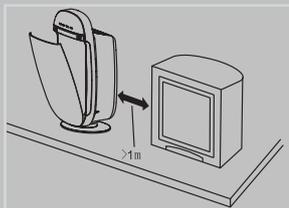
<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>

Sicherheitshinweise

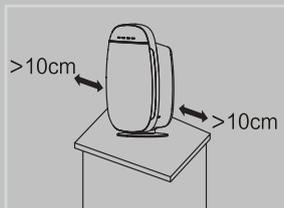
Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Luftreiniger entschieden haben. Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten.

Sichere Platzierung

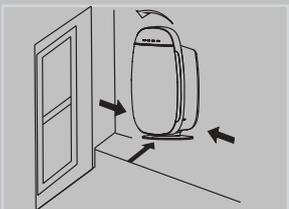
Bitte lesen Sie die folgenden Methoden zur korrekten Platzierung, um Fehler beim Anwendungsprozess zu vermeiden



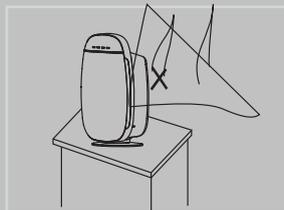
1. Bitte stellen Sie dieses Gerät in einem Mindestabstand von 1 Meter, von Fernsehgeräten, Radios oder anderen Elektrogeräten auf.



2. Bitte halten Sie beim Aufstellen von anderen Geräten oder Gegenständen einen Mindestabstand von 10 cm ein. (links und rechts)



3. Bitte platzieren Sie dieses Gerät an einem Ort, wo die Luftzirkulation erleichtert wird.



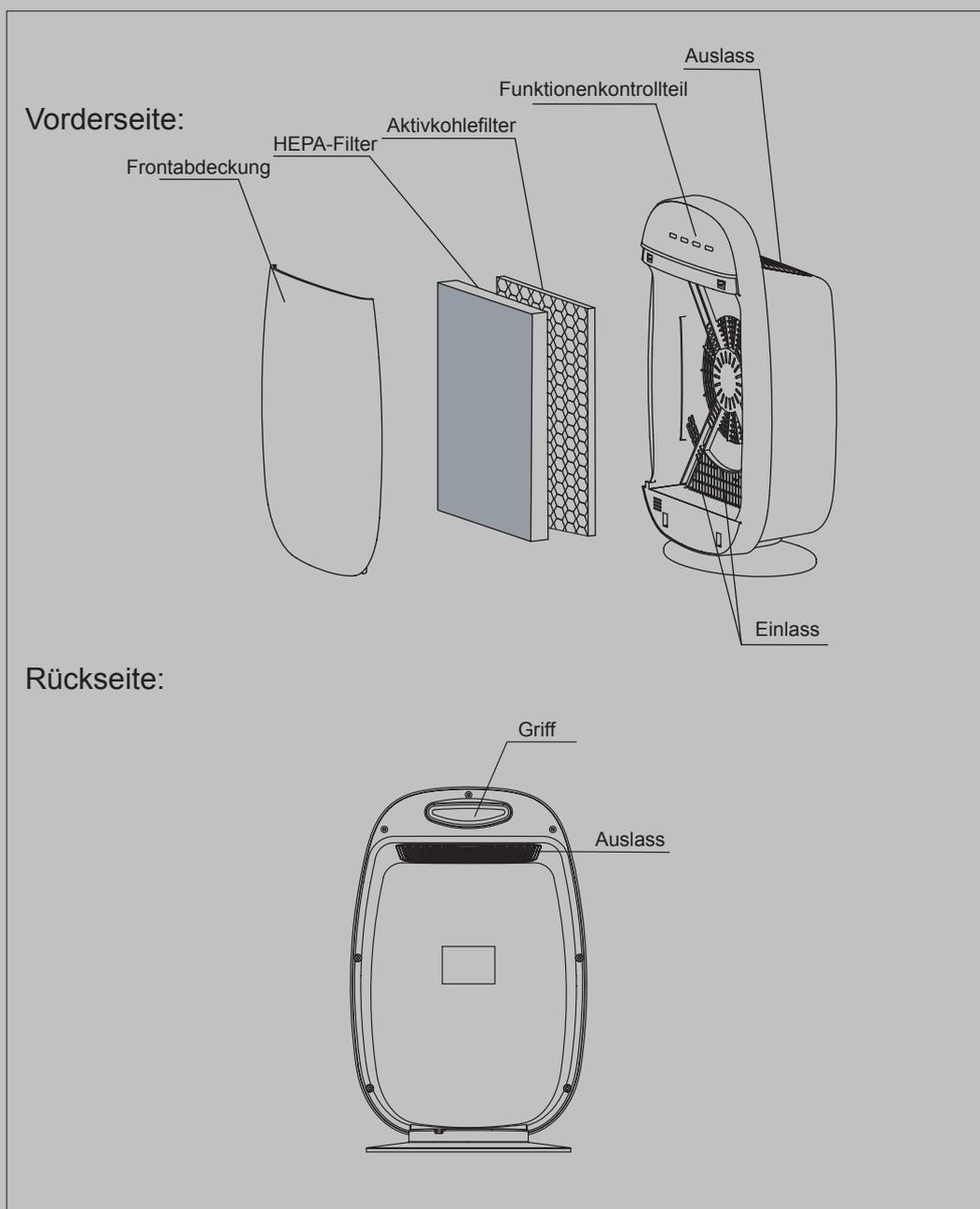
4. Bitte stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Ähnlichem auf.

Untersagungen

1. Dieses Gerät kann nicht von Kindern und von Personen mit beeinträchtigten, körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden. Bedingung ist hierbei ihre Beaufsichtigung und Anleitung hinsichtlich der sicheren Handhabung des Geräts und das Bewusstsein der damit verbundenen Risiken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
2. Es ist verboten, dass Gerät mit nassen Händen zu bedienen, um somit Verletzungen durch eventuelle Stromschläge zu vermeiden.
3. Das Gerät darf nicht gereinigt, gewartet oder bewegt werden, wenn es mit dem Netzkabel an die Stromzufuhr verbunden ist.
4. Stecken Sie keine Gegenstände in den Luft Ein- und Auslass des Gerätes, um Schäden am Ventilator zu vermeiden.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in Nähe von brennbaren oder explosiven Gasen auf. Vermeiden Sie außerdem eine langfristige Sonnenbestrahlung.
6. Zur Vermeidung eines Stromschlages, das Gerät nicht in Bereichen mit extrem hoher Luftfeuchtigkeit oder im Badezimmer verwenden.
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden. Alles andere kann zu einem Stromschlag führen!
8. Dieses Gerät kann nicht von Kindern und von Personen mit beeinträchtigten, körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. eingeschränkter Wahrnehmung oder ohne Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden. Bedingung ist hierbei ihre Beaufsichtigung und Anleitung hinsichtlich der sicheren Handhabung des Geräts und das Bewusstsein der damit verbundenen Risiken. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Tip:

1. Installieren Sie das Gerät nicht auf einer schrägen oder instabilen Oberfläche, um ein Umfallen dessen zu vermeiden.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht in Räumen mit Öldämpfen, wie z. B. Küchen. Da das Gerät keinen ÖlfILTER beinhaltet.
3. Das Gerät ist für den Innenbereich und nicht Außenbereich geeignet.



HINWEIS: Bitte seien Sie bei der Installation des Gerätes vorsichtig.
Die Abbildungen im Handbuch sind nur zur Hilfestellung.

HINWEIS: Alle Abbildungen im Handbuch dienen nur zu Erläuterungszwecken.
Das Gerät kann geringfügige Unterschiede haben.
Die Form des Gerätes bleibt dieselbe.

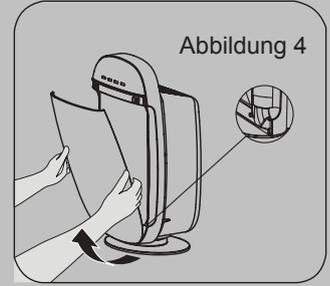
Produktvorstellung

Gebrauchsanweisung

Installation des Gerätes

Hinweis: Während der Installation des Filters, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung ab. Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Seite des Filters einbauen.

1. Entfernen Sie die Frontabdeckung, stellen das Gerät Aufrecht hin, mit der Frontseite zu Ihnen. Greifen Sie in die Schlitze an der Seitenwand und ziehen Sie es leicht zu sich. Heben Sie die untere Schnalle und ziehen Sie es vom unteren Rand ab. (Wie auf Abbildung 1.)
2. Entfernen des Filters: Halten Sie die Seitenteile des Filters fest und ziehen Sie es zu sich. (Wie auf Abbildung 2.)
3. Entfernen des Verpackungsbeutels: Öffnen Sie die Plastiktüte und ziehen Sie den Filter heraus. (Wie auf Abbildung 3.) Setzen Sie den Filter entsprechend der Pfeilrichtung angegeben ein.
4. Setzen Sie die Frontabdeckung in umgekehrter Reihenfolge wieder ein. (Wie auf Abbildung 4.)



Produktvorstellung

Hinweise für den Betrieb

Bitte beachten Sie die folgenden Bedienfeld-Symbole und die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch



1. Stecken Sie das Netzkabel des Gerätes in eine Steckdose und achten darauf, dass es fest sitzt. Hinweis: Den Stecker niemals mit nassen Händen anfassen, da dies zu einem tödlichen Stromschlag führen kann. Das Gerät immer vorab vom Netz abtrennen, bevor Sie es bewegen.
2. EIN/AUS
Drücken Sie die "ON/OFF" Taste um das Gerät zu aktivieren. Das Gerät wird eingeschaltet und das Display zeigt die Funktion des Gerätes an. Bei erneutem drücken der "ON/OFF" Taste schalten Sie das Gerät aus.
3. Zeitschaltuhr
Bei Drücken der "Timer" Taste wird die Betriebseinstellung ausgewählt. Die Auswahl hier liegt bei 1/2/4/oder 8 Stunden.

4. Ionisator

Durch Drücken der Taste "Ion" wird der Ionisator aktiviert und die Betriebsanzeige dazu leuchtet auf. Bei erneutem Drücken wird der Ionisator deaktiviert und die Betriebsanzeige erlischt.

5. Filter Reinigung

Bei Aufleuchten der Filterreinigungs- Leuchte, muss der Filter gereinigt werden. Wenn Sie die Taste ION für 3 Sekunden lang gedrückt halten, wird der Timer des Luftentfeuchters zurückgesetzt und die Anzeige wird nicht mehr beleuchten.

6. Einstellung der Sensorempfindlichkeit

Sie können je nach Raum und Bedürfnissen die Empfindlichkeit des Sensors einstellen.

1. Durch längeres Drücken der Lüftergeschwindigkeit Taste (Speed) bei deaktiviertem Gerät, wird die Lüftergeschwindigkeit Anzeige aktiviert.
2. Bei Erreichen des gewünschten Niveaus lassen Sie die Taste los.

HINWEIS:

1. Die Angaben: Hoch, Mittel und Niedrig (High, Medium, Low), die als Lüftergeschwindigkeit aufgeführt werden, entsprechen in gleichen Schritten für die Empfindlichkeit des Sensors.
2. Die Standard Werksvoreinstellung des Sensors ist "Medium"/Mittel.
3. Sie können die Einstellungen je nach Wunsch und Bedingungen einstellen.

7. AUTO

Nach dem Drücken der "AUTO"-Taste wird die Geschwindigkeit auf der Grundlage der geprüften Klimaanlage-Qualität eingestellt, um eine gute Raumluftqualität zu bewahren.

8. Der im Gerät eingebaute Sensor erkennt die Schadstoffe in der Luft und zeigt die Luftqualität über die Leuchtanzeige wie folgt an:

- BLAU = Gut
- ORANGE = Mittel
- ROT = Schlecht

HINWEIS:

3 Minuten nach Aktivierung des Gerätes, startet der Sensor eine automatische Überprüfung der Luftqualität. Das Resultat dieser wird über die Leuchtanzeige angezeigt.

Tipp:

Der Sensor erkennt Wasserstoff, Kohlenmonoxid, Methan, Gerüche, Ethylalkohol, etc. aber erkennt kein Gas und Formaldehyd. Außerdem erkennt er auch keinen Staub, Pollen oder andere Elemente/Teilchen. Dies wirkt sich aber nicht auf die Reinigung der Luft, von den oben genannten Elementen aus.

9. GESCHWINDIGKEIT

Standardeinstellung ist die niedrige Windgeschwindigkeit, die nach der Anzahl der Tastendrucke entsprechend umgeschaltet werden kann

Anzahl der Tastendrucke	Luftgeschwindigkeit/Stärke
Einmal, zweimal oder dreimal Drücken	Dies entspricht mittel, hoch und Windgeschwindigkeit stoppen
4 mal Drücken	Niedrig

Tipps:

Niedrigere und mittlere Windgeschwindigkeit eignen sich für die häufigsten Fälle. Es wird empfohlen, die hohe Windgeschwindigkeit beim Starten oder wenn es besonders schlechte Raumluftqualität gibt zu verwenden.

Produktvorstellung

10. Sleep-Modus

Wenn die Raumhelligkeit sehr niedrig ist und es länger als 3 Sekunden keine Bewegung gibt, wird die Ein/Aus Anzeige schwach und alle anderen Indikatoren dunkel. Mit Drücken einer beliebigen Taste, kehren die Indikatoren wieder in Ihren Normalzustand zurück.

11. Tipps:

Falls das Gerät während seines Betriebes abgeschaltet wird, wird es beim erneuten Start automatisch im Betriebszustand arbeiten, in dem es vor dem Abschalten eingestellt war. Im Falle eines unerwarteten Stromausfalls, startet das Gerät in den voreingestellten Werkseinstellungen.

Hinweis:

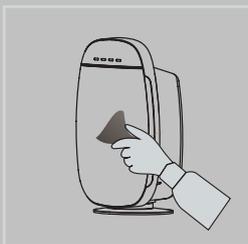
Das oben angegebene ist ein allgemeines Beispiel für spezifische Funktionen. Lesen Sie bitte den Erläuterungstext der einzelnen Funktionen.

Reinigung und Instandhaltung

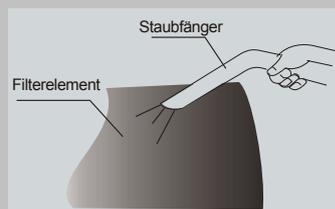
Hinweis:

1. Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer den Netzstecker und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht aktiviert ist.
2. Achten Sie bei der Platzierung des Filters darauf, dass Sie die richtige Seite wählen. (Vorder-/und Rückseite)

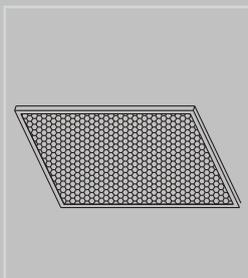
Tägliche Reinigung



1. Verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch zur Reinigung des Gerätekörpers aber auch des Luft Ein/ und Ausgang, um eine Staubansammlung zu vermeiden. Reinigen Sie das Gerät häufig.



2. HEPA Filterreinigung
Bei Auftreten der Filterreinigungsanzeige, verwenden Sie bitte einen Staubsauger oder Bürste zur Reinigung des Filters.



3. Aktivkohlefilter
Bei Auftreten der Filterreinigungsanzeige, nehmen Sie den Aktivkohlefilter heraus und legen diesen in die Sonne, damit seine Absorptionseigenschaften wiederherzustellen.

Vorsichtsmaßnahmen bei der HEPA Filterreinigung

1. Es wird empfohlen eine kleine, weiche Bürste oder einen Staubsauger zu verwenden.
2. Reinigen Sie nur die Vorderseite und nicht die Hinterseite (außer dem Filterrahmen)
3. Bei Reinigung mit einer Bürste, sollten die Putzbewegungen horizontal anstatt vertikal sein, um eine Beschädigung des Filters zu vermeiden.
4. Sollten Sie einen elektrischen Staubsauger zur Reinigung nutzen, so sollte die Düse dessen in 5–10 cm Abstand vom Filter gehalten werden. Um eine Beschädigung des Filters zu vermeiden.

Filteraustausch

1. Der Filter ist ein Verbrauchsprodukt. Seine Lebensdauer kann je nach Betriebsumgebung variieren. Wenn der Filter beschädigt ist oder die Luft nicht reichend filtert, wird ein Austausch des Filters empfohlen.
2. Der Filter ist nicht waschbar
3. Wählen Sie den entsprechenden Filter, um die alten zu ersetzen. Um Komplikationen zu vermeiden, können Sie den Filter von Ihrem Lieferanten beziehen.
4. Die Anleitung zum Filterwechsel finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Fehlerdiagnose

Bevor Sie einen Techniker oder den Kundendienst kontaktieren, gehen Sie bitte erst zur Inspektion den nachstehenden Anweisungen nach.

Symptom	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none">1. Sie haben das Netzkabel nicht angeschlossen oder das Netzkabel hat schlechten Kontakt.2. Sie haben das Gerät nicht eingeschaltet.	<ol style="list-style-type: none">1. Bitte stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Achten Sie darauf, das der Netzstecker richtig in der Steckdose sitzt.2. Bitte drücken Sie auf die "On/Off" Taste um das Gerät einzuschalten.
Die Luftreinigung ist schwach	<ol style="list-style-type: none">1. Sie haben den Filter falsch installiert.2. Die Lebensdauer des Filters ist abgelaufen.3. Die Luftzufuhr ist durch einen Fremdkörper blockiert.	<ol style="list-style-type: none">1. Stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt eingesetzt wurde.2. Tauschen Sie den Filter gegen einen neuen aus.3. Entfernen Sie alle Fremdkörper vor dem Luft Ein/und Ausgang.

Sollte einer der unten folgenden Fälle eintreten, so geben Sie das Gerät bitte zur Reparatur:

1. Unnormaler Betrieb des Gerätes oder komplettes Betriebsversagen und die o.g. Fehlerlösungen halfen nicht.
2. Durch Eindringen eines Fremdkörpers oder Wassers wird der Betrieb des Gerätes beeinträchtigt.

HINWEIS:

Alle Abbildungen im Handbuch dienen nur zu Erläuterungszwecken. Ihr Gerät kann geringfügig unterschiedlich sein. Die tatsächliche Form soll maßgebend sein. Konstruktion und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wenden Sie sich an die Verkaufsstelle oder den Hersteller.

Registrieren Sie Ihre Garantie...

in **5**
einfachen
Schritten!



Hier scannen -
Garantieformular

- 1** Klicken Sie auf den folgenden Link:
<http://www.inventorappliances.com/garantie>
- 2** Wählen Sie das Produkt für die
Garantieregistrierung aus
(Klimaanlagen oder
Haushaltsgeräte)
- 3** Wählen Sie die Garantie aus,
die Ihrem Kauf entspricht
- 4** Bitte füllen Sie alle erforderlichen
Felder aus (Besitzer, Einzelhändler
und Gerät) und drücken senden
- 5** Sie erhalten eine Bestätigungs
E-Mail über die Registrierung
Ihrer Garantie

Für die elektronische
Garantieregistrierung benutzen
Sie bitte den folgenden Link

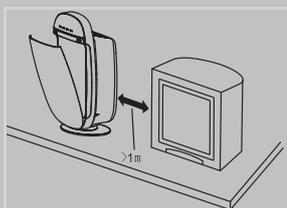
**[http://www.
inventorappliances.com/
garantie](http://www.inventorappliances.com/garantie)**

Mesures de sécurité

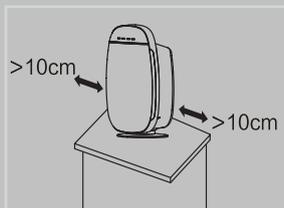
On vous remercie de choisir le purificateur d'air et on vous prie de lire attentivement les mesures suivantes de sécurité avant l'utilisation pour assurer une utilisation sans risque.

Placement sécuritaire

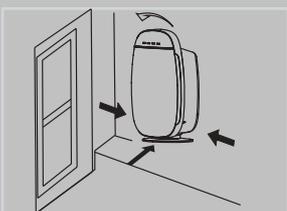
Veillez lire les méthodes suivantes de placement correct pour éviter la défaillance pendant le processus d'utilisation.



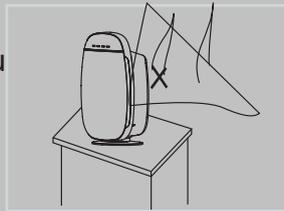
1. Veuillez garder cette machine à d'1 mètre de la télévision, de la radio et des autres appareils.



2. Veuillez garder la machine à plus de 10 cm de mur à gauche et à droite



3. Veuillez placer cette machine dans un lieu où la circulation d'air sera facilitée.



4. Veuillez ne pas placer cette machine dans un lieu où il est très facile que les rideaux touchent la machine.

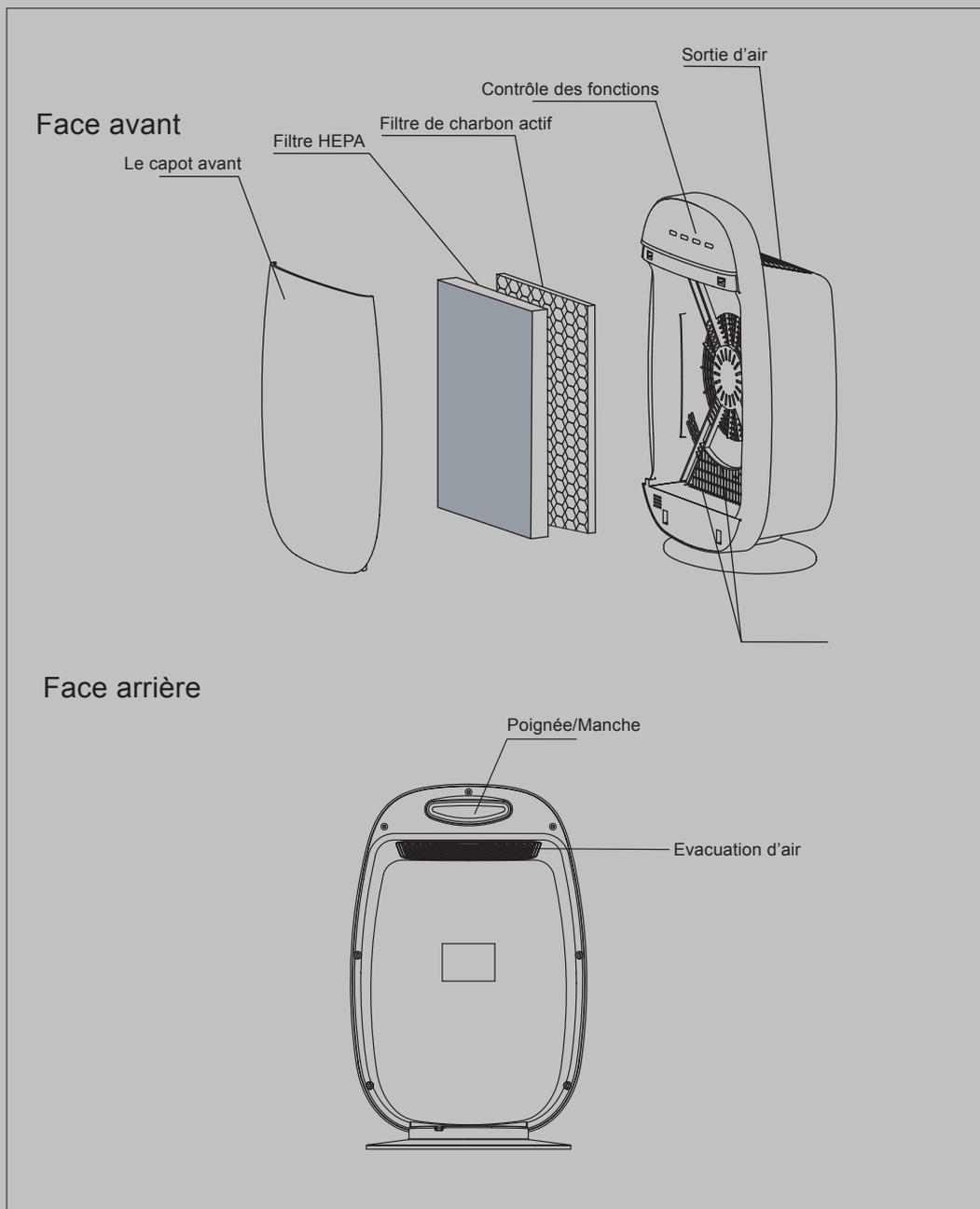
Interdictions

1. Personnel à temps partiel ou personnel, qui n'est pas autorisé à réparer, il est interdit de réparer ou modifier la machine.
2. Il est interdit de la mettre en marche avec les mains mouillées, pour éviter les chocs électriques ou les dommages.
3. Il n'est pas autorisé de nettoyer, maintenir ou déplacer la machine au cas où elle est branchée.
4. Veuillez ne pas insérer d'objets étrangers dans l'entrée ou la sortie, pour éviter les blessures accidentelles ou les dommages de la machine puisque les roues à vent intérieurs tournent à grande vitesse.
5. Veuillez ne pas utiliser la machine dans un endroit où il y a des gaz inflammables et explosifs et éviter l'exposition directe à la lumière de soleil.
6. Ne pas l'utiliser dans des endroits tels que salles de bain où il y a de grande humidité ou ils sont vulnérables à l'eau, pour éviter les chocs électriques.
7. Si le cordon d'alimentation est détruit, il faut d'être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes similairement qualifiées afin de diminuer le risque.
8. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou de manque d'expérience ou de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou informées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Conseils:

1. Veuillez ne pas placer cette machine dans un endroit incliné ou instable, pour éviter la défaillance et donc les dommages du corps ou des parties internes.
2. Veuillez ne pas utiliser cette machine dans des endroits tels que des cuisines avec des vapeurs d'huile. Par ailleurs, cette machine n'est pas conçue pour protéger contre les vapeurs et la filtration d'huile.
3. Cette machine convient plus à l'utilisation en intérieur qu'en extérieur.

Description des pièces



Note: Veuillez être soumis à l'objet réel pendant l'installation, le diagramme n'est donné qu'à titre indicatif.

NOTE: Toutes les images de ce manuel d'instructions sont données uniquement à titre indicatif. Votre unité peut être un peu différente. La forme actuelle fait foi.

Lancement de produit

Mode d'emploi

Méthode d'installation

Note: Veuillez débrancher l'unité pendant l'installation de l'élément filtrant. Veuillez reconnaître la face avant et la face derrière de l'élément filtrant et éviter le traitement mauvais.

1. Retirer le panel, placer le purificateur d'air en position droite, tenir les encoches dans les côtés latéraux du panel avec les deux mains, le tirer doucement vers votre côté et retirer le panel avant. Soulever la boucle inférieure et le retirer depuis la base. (Comme illustré à la figure 1)
2. Retirer l'élément filtrant, tenir les cordons de tous les deux côtés de l'élément filtrant avec les deux mains et ensuite tirer vers l'extérieur pour retirer l'élément filtrant. (Comme illustré à la figure 2)
3. Retirer le sac, ouvrir le sac de l'élément filtrant, prendre le nouvel élément filtrant (comme illustré à la figure 3) et ensuite installer selon la direction de la flèche indiquée au sommet du filtre.
4. Installer le panel en suivant l'ordre inverse pour le démontage. (Comme illustré à la figure 4)

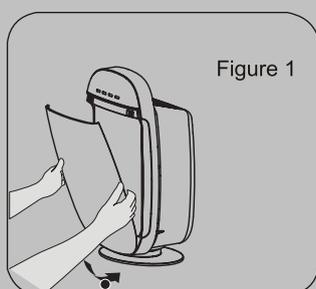


Figure 1

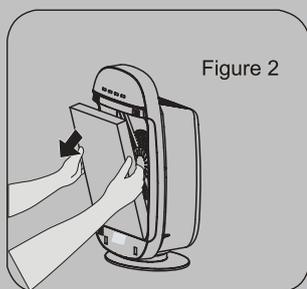


Figure 2

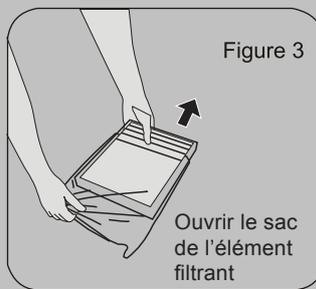


Figure 3

Ouvrir le sac de l'élément filtrant

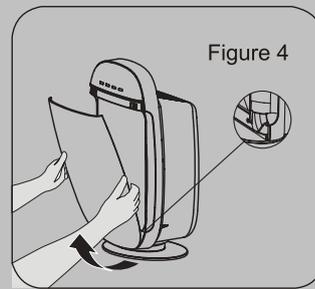


Figure 4

Lancement de produit

Lancement de produit

Veuillez vous reporter aux icônes de panneau de contrôle suivants et à l'utilisation manuelle avant l'utilisation.



1. Brancher les câbles d'alimentation

Veuillez brancher le cordon d'alimentation du purificateur sur une prise et s'assurer un bon contact.

Note : Ne pas touchez le cordon avec les mains mouillées pour éviter les chocs électriques mortels.

Pendant le déplacement de la machine, il faut toujours la débrancher.

2. ON/OFF

Quand vous appuyez sur le bouton « ON/OFF », le purificateur commence à fonctionner et l'écran indique l'état de fonctionnement, tandis que si vous appuyez à nouveau sur le bouton « ON/OFF », le purificateur cesse de fonctionner.

3. Timer (minuterie)

Quand vous appuyez sur le bouton « Timer (minuterie) », le timing d'une heure est indiqué dans l'écran et si vous appuyez à nouveau vous pouvez augmenter les heures de fonctionnement, pendant 8 heures au plus.

Lancement de produit

4. Ion

Après que vous appuyez sur le bouton « Ion », le générateur d'anions commence à fonctionner et l'indicateur d'anions s'allume. Après que vous appuyez à nouveau sur le bouton, l'anion est annulé et l'indicateur des anions s'éteint.

5. Nettoyage

Quand l'indicateur de nettoyage du filtre illumine, il faut que le filtre soit nettoyé. Si vous maintenez la touche ION enfoncée pendant 3 secondes, le minuteur de nettoyage redémarre et l'écran s'éteint.

6. Réglage de la sensibilité du détecteur des odeurs

Vous pouvez régler la sensibilité du détecteur des odeurs en fonction de l'emplacement et les besoins actuels.

1. La pression longue du bouton « Speed (vitesse) » en stand-by pour allumer l'indicateur de la vitesse d'air, à son tour.
2. Relâcher le bouton quand la sensibilité requise est portée.

Note :

1. Les indices « Big (grand), Medium (moyen) and Small (et petit) » relatifs à l'intensité de la sensibilité d'odeur correspond aux indices « High (Haut), Medium (moyen) and Low (et bas) » de l'indicateur de la vitesse d'air, à son tour.
2. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et avant de brancher à nouveau le cordon d'alimentation, le produit est réglé à la position « Medium (moyen) » par défaut.
3. Les consommateurs peuvent régler la sensibilité selon l'état actuel.

7. AUTO

Après que vous appuyez sur le bouton « AUTO », la vitesse sera réglée selon la qualité testée de l'air conditionné pour garder une bonne qualité d'air à l'intérieur.

8. Indicateur de qualité d'air

Le « détecteur d'odeurs » de la machine détecte des polluant dans l'air et les traite par l'indicateur. Lumière bleue – BON Lumière orange – NORMAL Lumière rouge – MAUVAIS

Note :

Après avoir allumé l'appareil, pendant les premières trois (3) minutes qui est le temps de préchauffage du détecteur, la machine ne peut pas détecter la qualité d'air mais après l'achèvement des trois minutes de préchauffage, la machine doit entrer à l'état actuel de test et les résultats de l'épreuve sont seulement à titre indicatif.

Conseils :

La machine utilise un détecteur d'odeurs qui est sensible à l'hydrogène, au monoxyde de carbone, au méthane, à l'odeur, à l'alcool éthylique etc. mais insensible au gaz formaldéhyde etc., et il ne soutient pas la détection de poussière, de pollen ou des autres particules, mais il n'affecte pas les effets de purification des polluants susmentionnés.

9. VITESSE

Le réglage par défaut est l'air minimal qui peut être changé proportionnellement selon le nombre des presses

Nombre des presses	Etat d'air
Appuyer une fois, deux ou trois fois	Moyen, haut et air muet respectivement
Appuyer 4 fois	Bas

Conseils :

L'air bas et l'air moyen sont appropriés dans les cas communs et il est recommandé d'utiliser le réglage de l'air haut pendant le démarrage ou quand il y a spécialement une mauvaise qualité d'air à l'intérieur.

Lancement de produit

10. SLEEP MODE (mode veille)

Quand la lumière ambiante est faible et inactivée pour 3 seconds, l'indicateur ON/OFF sera aussi faible et les autres indicateurs se feront sombres. Appuyez sur n'importe quel bouton de « SLEEP MODE (mode veille) » et les indicateurs deviennent à nouveau normaux.

11. CONSEILS

Pendant le processus de fonctionnement, au cas où l'alimentation est débranchée, la machine restera automatiquement à l'état de fonctionnement existant avant la défaillance de l'alimentation pendant le démarrage prochain. Dans le cas de défaillance imprévue d'alimentation, la machine rentrera à l'état par défaut pendant le démarrage prochain.

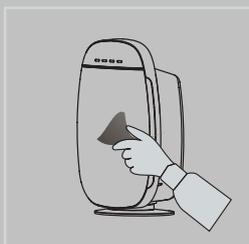
Note: L'icône susmentionné est un schéma et pour un fonctionnement spécifique, veuillez consulter la description détaillée du texte.

Nettoyage et maintenance

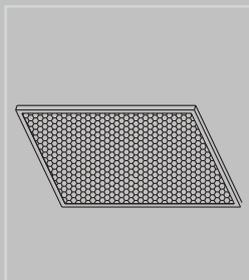
Note :

1. Débrancher toujours la machine avant le nettoyage et la maintenance et s'assurer que la machine est mise hors tension.
2. Veuillez reconnaître la face avant et arrière de l'élément filtrant et éviter le traitement mauvais.

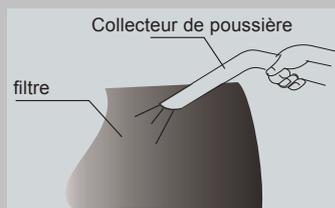
Nettoyage quotidien



1. Utiliser un chiffon doux et sec pour le nettoyage. Utiliser souvent un chiffon doux et sec pour essuyer la poussière du corps de la machine ainsi que de l'entrée et de la sortie, pour empêcher l'accumulation de la poussière.



3. Filtre au charbon activé
Après le nettoyage du filtre, l'indicateur est lumineux et vous pouvez prendre le filtre au charbon de fonctionnement activé et l'exposer à la lumière du soleil pour le sécher afin de réparer ses caractéristiques d'absorption.



2. Nettoyage du filtre HEPA

Après le nettoyage du filtre, l'indicateur s'allume. Vous pouvez utiliser un collecteur de poussière ou une brosse pour nettoyer le filtre HEPA.

Précautions pendant le nettoyage du filtre HEPA

1. Il est recommandé d'utiliser une petite douce brosse ou un collecteur de poussière ménager.
2. Nettoyer simplement la surface d'entrée au lieu de l'arrière du filtre (sauf le cadre du filtre).
3. Quand vous utilisez la brosse, le faire horizontalement mais éviter l'utilisation verticale afin de ne pas détruire le filtre.
4. Quand vous utilisez le collecteur de poussière, maintenir l'entrée d'échappement à 5-10mm de la surface du filtre pour qu'il ne soit pas détruit.

Remplacer l'élément filtrant

1. Remplacement du filtre

Le filtre, qui est un produit consommable, peut avoir une durée de vie un peu différente selon les endroits différents. Si le filtre est détruit ou ne peut pas atteindre les effets de filtration, il est recommandé de remplacer le filtre.

2. Élément filtrant non lavable

3. Sélectionner l'élément filtrant approprié au remplacement. Afin de réduire les troubles non désirées, vous pouvez acheter l'élément filtrant par un concessionnaire (fabricant).

4. Veuillez consulter « la méthode d'installation » afin de s'informer sur les pas de remplacement et d'installation.

Détection de panne

Avant de demander l'aide d'une personne autorisée à la maintenance, veuillez contrôler proprement selon le tableau ci-dessous.

Symptôme	Cause possible	Solution possible
La machine ne marche plus	1. Tu n'as pas branché le cordon d'alimentation, ou le cordon d'alimentation est mal connecté. 2. Tu n'as pas allumé l'interrupteur d'alimentation.	1. Veuillez brancher le cordon d'alimentation et s'assurer qu'il est bien connecté. 2. Veuillez appuyer sur le bouton «ON/OFF» du panel pour le mettre en marche.
L'effet d'élimination de vapeurs et d'odeurs est faible	1. Tu n'as pas correctement installé la face avant et la face arrière du filtre. 2. La durée de vie de l'élément filtrant arrive à la fin. 3. L'entrée est bloquée par un objet étranger.	1. S'assurer que l'élément filtrant est installé vers la direction correcte. 2. Veuillez replacer l'élément filtrant. 3. Veuillez retirer l'objet étranger de l'entrée.

Si l'une des situations suivantes survient, veuillez l'envoyer à réparer.

1. Dans le cas de fonctionnement inapproprié ou de défaillance, les méthodes de traitement susmentionnées ne sont pas efficaces.
2. L'insertion des objets étrangers ou l'eau conduisent au fonctionnement anormal.

NOTE :

Toutes les illustrations dans ce manuel sont exclusivement à titre indicatif.

Votre unité peut être un peu différente. La forme actuelle fait foi.

La conception et les caractéristiques spécifiques peuvent être changés sans notification préalable pour l'amélioration du produit. Pour savoir plus, consulter l'agence de ventes ou le fabricant.

Activez votre plan de garantie...

à **5**
pas
simples!



Scannez ici pour
la fiche de garantie



Pour soumettre la fiche de garantie
Veillez à cliquer le lien suivant :

<http://www.inventorappliances.com/produits-garantie>



IONIZER



Scan here to download the latest version of this manual.
Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

